

BULOVA

OPERATING INSTRUCTIONS

I. To Start the Clock

Remove movement cover on back of clock. Insert a fresh, good quality "AA" size battery into the battery compartment with polarity as indicated.

II. To Set Time

Turn the hand set knob, in rear of movement, in the direction as indicated until the desired time is obtained on the dial.

III. To Set LED Light

Remove battery compartment cover on back of clock. Insert 4 pcs of C size batteries into the battery compartment with polarity as indicated. Reassemble the cover.

When replacing batteries, please replace all 4 batteries at the same time. It is strongly recommended to replace with both compartments with brand new batteries.

IV. To Activate LED Light On Dial

There is a light sensor built into the dial of clock, near the 7 o'clock position. This light sensor will automatically control the on and off of LED light during daytime and nighttime.

Dusk to Dawn : Slide the switch on back of clock to "ON" position, LED light will be automatically turn on at dusk and shut off at dawn.

Timer : Slide the switch on back of clock to "TIMER" position, LED light will be automatically ON for a preset period during nighttime.

LED Off : Slide the switch on back of clock to "OFF" position, LED light will be permanently off.

V. To Set Thermometer and Hygrometer

If your clock is equipped with weather instruments please see below for fine tuning adjustments.

During shipment, the mechanisms of thermometer or hygrometer may become slightly misaligned, resulting in inaccurate readings. To correct this problem, you will need to recalibrate each. The steps to do this are as follows:

1. Take your clock to an area in your home near a wall thermostat or other temperature and humidity-measuring device that provides an accurate reading. You may also look up the accurate information on the internet for your location.
2. Gently rotate the black mechanism located on the back of clock so that the hand is positioned over the reading that matches the most accurate information you have for your location.

General Notes

1. To clean the outside surfaces, use a clean, dry, soft cloth to wipe away fingerprints. Do not use any solvents or abrasive cleaner/polish.
2. Use the rear handset knob to set time and do not touch or move hands manually.
3. Replace the battery if the timekeeping becomes erratic or the LED light becomes fairly dark as these may be an indication of battery exhaustion.
4. If the clock is a wall mounted clock it must be mounted to the wall with a mounting device that will support the weight of the clock.

MODE D'EMPLOI

I. Pour mettre l'horloge en marche

Retirez le couvercle du mouvement à l'arrière de l'horloge. Insérez une pile « AA » neuve de bonne qualité dans le compartiment à piles en respectant la polarité indiquée. Si une pile se trouve déjà dans l'horloge, retirez le film isolant et réinsérez la pile.

II. Pour régler l'heure

Tournez le bouton de réglage manuel à l'arrière du mécanisme, dans le sens indiqué, jusqu'à ce que l'heure désirée soit obtenue sur le cadran.

III. Pour régler l'éclairage à DEL

Retirez le couvercle du compartiment des piles à l'arrière de l'horloge. Insérez 4 piles de taille C dans le compartiment à piles en respectant la polarité indiquée. Remontez le couvercle.

Lorsque vous remplacez les piles usagées, veuillez remplacer les 4 piles en même temps. Il est fortement recommandé de toujours remplacer les piles par des piles neuves.

IV. Pour activer l'éclairage à DEL sur le cadran

Un capteur de lumière est intégré au cadran de l'horloge, près de la position 7 heures. Ce capteur contrôle automatiquement la mise sous tension et hors tension de l'éclairage à DEL pendant la journée et la nuit.

Du crépuscule à l'aube : Faites glisser l'interrupteur à l'arrière de l'horloge sur la position « ON », la lumière LED s'allumera automatiquement au crépuscule et s'éteindra à l'aube.

Minuterie : Faites glisser l'interrupteur à l'arrière de l'horloge sur la position « MINUTERIE », la lumière LED s'allumera automatiquement pendant une période prédéfinie pendant la nuit.

LED éteinte : Faites glisser l'interrupteur à l'arrière de l'horloge sur la position « OFF », la lumière LED sera éteinte en permanence.

V. Pour régler le thermomètre et l'hygromètre

Certains modèles de l'horloge comporte un thermomètre et un hygromètre ou l'un des deux. Si votre horloge possède l'un de ces dispositifs, veuillez suivre les instructions ci-dessous pour une configuration adéquate.

Pendant l'expédition, les mécanismes du thermomètre ou de l'hygromètre peuvent s'être légèrement désalignés, ce qui entraînera des lectures inexactes. Pour corriger ce problème, vous devrez recalibrer chacun des mécanismes. Voici les étapes à suivre :

1. Apportez votre horloge dans un endroit de votre maison près d'un thermostat mural ou d'un autre dispositif de mesure de la température et de l'humidité qui fournit une lecture précise. Vous pouvez également rechercher les renseignements exacts sur Internet pour votre emplacement.
2. Tournez doucement le mécanisme noir situé à l'arrière de l'horloge de sorte que l'aiguille soit positionnée sur la lecture qui corresponde aux informations les plus précises que vous avez pour votre emplacement.

Informations diverses

1. Utilisez un chiffon propre, sec et doux pour nettoyer les traces de doigt sur les surfaces extérieures. N'utilisez pas de solvants ou de nettoyant/poli abrasif.
2. Utilisez le bouton pour régler les aiguilles situé à l'arrière de l'horloge pour régler l'heure et ne touchez pas et ou ne déplacez pas les aiguilles manuellement.
3. Remplacez la pile lorsque la mesure du temps devient irrégulière ou si l'éclairage à DEL devient sombre, car ceci peut être une indication que la pile est faible.
4. Si votre horloge est une horloge murale, elle doit être fixée au mur à l'aide d'un dispositif de montage qui supportera le poids de l'horloge.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

I. Para iniciar el reloj

Retire la cubierta del movimiento en la parte posterior del reloj. Coloque una batería "AA" nueva y de buena calidad en el compartimento de la batería con la polaridad indicada. Si la batería ya está en el reloj, retire el aislante y vuelva a insertar la batería.

II. Para ajustar la hora

Gire la perilla de ajuste de mano con movimiento hacia atrás, en la dirección que se indica hasta que se tenga la hora deseada en la cara.

III. Para ajustar la luz LED

Retire la tapa del compartimiento de las pilas en la parte posterior del reloj. Inserte 4 pilas de tamaño C en el compartimento de las pilas con la polaridad indicada. Vuelva a montar la cubierta.

Cuando remplace baterías usadas, remplace las 4 al mismo tiempo. Se recomienda ampliamente remplazar con las pilas nuevas cada vez.

IV. Para activar la luz LED en la cara

Hay un sensor de luz integrado en la cara del reloj, cerca de la posición de las 7 en punto. Este sensor de luz controla automáticamente la luz LED de encendido y apagado durante el día y la noche.

Desde el anochecer hasta el amanecer : desliza el interruptor en la parte posterior del reloj a la posición "ON", la luz LED se encenderá automáticamente al anochecer y se apagará al amanecer.

Temporizador : deslice el interruptor en la parte posterior del reloj a la posición "TEMPORIZADOR", la luz LED se encenderá automáticamente durante un período preestablecido durante la noche.

LED apagado : deslice el interruptor en la parte posterior del reloj a la posición "APAGADO", la luz LED estará permanentemente apagada.

V. Para ajustar el termómetro y el higrómetro

Algunos modelos incorporan un termómetro y un higrómetro, o bien alguno de los dos. Si su reloj tiene alguno de estos instrumentos, siga las siguientes instrucciones para su correcta configuración.

Durante el envío, los mecanismos del termómetro o el higrómetro pueden quedar ligeramente desalineados, lo que puede provocar lecturas inexactas. Para corregir este problema, tendrá que volver a calibrar cada uno. Los pasos para hacerlo son los siguientes:

1. Lleve su reloj a un área de su hogar cerca de un termostato de pared u otro dispositivo de medición de temperatura y humedad que brinde una lectura precisa. También puede buscar la información exacta en Internet para su ubicación.
2. Gire suavemente el mecanismo negro en la parte trasera del reloj para que la mano se coloque sobre la lectura que coincida con la información más exacta que tenga de su ubicación.

Notas generales

1. Para limpiar las superficies externas, utilice un paño limpio, seco y suave para limpiar las huellas dactilares. No utilice disolventes ni limpiadores/pulidores abrasivos.
2. Utilice la perilla de ajuste trasera para ajustar la hora y no toque ni mueva las manecillas manualmente.
3. Reemplace la batería si el registro de tiempo se vuelve errático o la luz LED se oscurece bastante, ya que puede indicar que la batería se ha agotado.
4. Si el reloj es de pared, debe colocarse en la pared con un dispositivo de montaje que soporte el peso del mismo.